

877

310

Ундольский

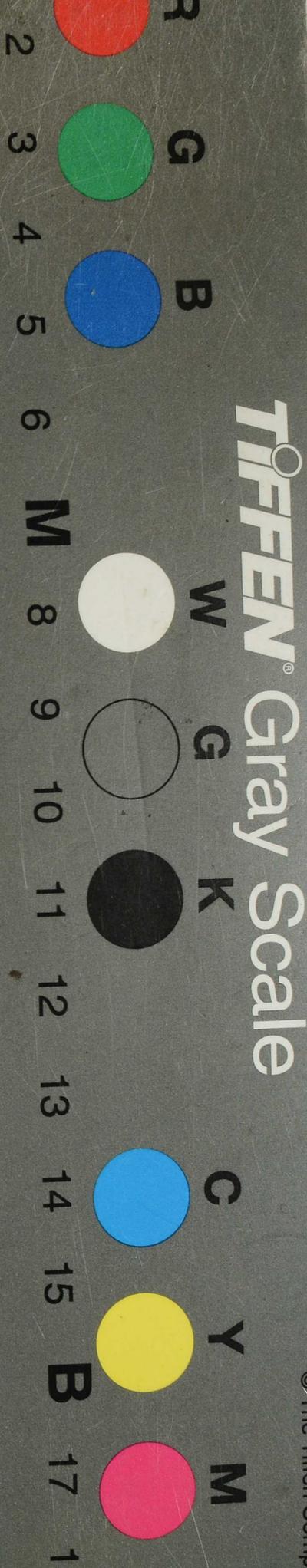
Ф. 310
№ 877

№ 877. "Чин технологии сиречь художнаго
собеседования о осми частех слова, по воп-
росам и ответам употребляемым, в приклад
да будет молитва господня" - грамматический
разбор молитвы господней. Составлен Ф. П. По-
ликарповым-Орловым и помещен им в граммати-
ке, напечатанной в 1721 г.

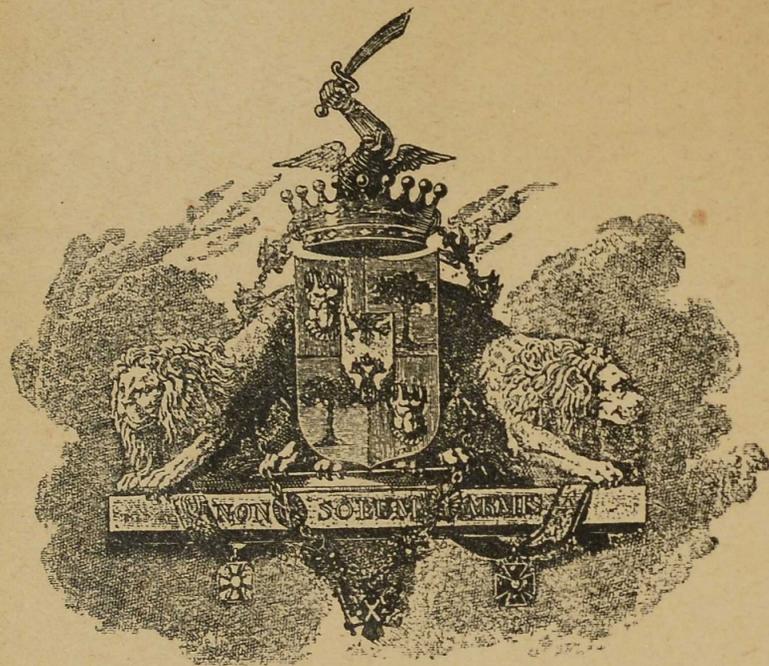
ХУШ (не ранее 1721 г.). С печатного. Мел-
кий полуустан. 32 лл. (л. I + 31 лл.). 15,6 х
х 10,2. Переплет - картон в коже со слабо тисне-
ной рамкой.

№ 877

Ундольскаго



В. М. Удольскаго
№ 877



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 877.

Удольскаго



Mexmorius
eg.



I.

1111



Литора № 556 в среднѣ
Книжнѣ

О ИИУ

Этотъ изъ Грамм. О. М. Виссарионовъ
1721 г. л. 253

Сво Моммх.

**УИИЪ
ТЕХНОЛОГІ
ΣΙΡЪЧЪ:**

ХУДОНАГО СОВЕГЪДОВАНИ:

ШОМИ ЧАСТЕ СЛОВА.

Подопроед и шатпа употреблены.
Въ прикла да буде молитва Гдѣя.

ВОПРОСЪ ШУЧИТЕЛА.

Млтва Гдѣя : Оче нашъ, и да
допонца, поликн псебѣ соде
ражитѣ части слова, починѣ
Грамматическомѣ.

ШВѣтѣ, ученика.

Млтва Гдѣя, Оче нашъ, со
держитѣ псебѣ частей слова
шестѣ. Айманно, А: Е.

Оче / небестхъ / йма / цртпдѣе /
пола / небеси / земли / хлѣбѣ



а

на сущныи / долги / долѣнныи /
исцеленіе / лхнаааааа .

Вса сіа реченія сѣть первыя часты,
сирѣчь имене .

В: Нашъ / и фе / тлоо / тлоа,
на мѣ / нашимъ . **В**са сіа сѣть

вторыя часты мѣстоименія .

Г: Еси / да стѣтѣся / да прїидѣт
бѣдѣ / да фдѣ / шѣта / он / изба

ди / **В**са сіа сѣть третїя
часты, глагола .

Д: Нашъ / нашо фе / не / днѣсь .
сіа сѣть пяттыя часты нарѣчія .

Е: На / по / ш / сѣть шестыя
часты Предлога .

З: Да / и / но / сѣть седмыя ча
сты, союза .

Вопросъ . Сѣмъ сѣце на части
раздѣленїи . Прѣжде не фе при
стѣни по шемо частїи : По шѣ
ми , нашо по грамматїескоу,
разумъ нарицаѣтсѣ сіа рѣчь .

Оче : **Шѣтъ** : По грам
матїи цѣ сѣ рѣчь именуѣтсѣ

реченіе : Иже сѣ составляетсѣ рече
ніе : Реченіе составляетсѣ изъ
словоу . Слози иже сѣ рождаю
тсѣ : Рождаются слози и спї
сменѣ . **И** что єсть писма :

Писма єсть малѣйшаа часты гла
са нераздѣльнаа . **Г**ашъ , а . б .

в . и прочаа . **В**олїна сѣть
писмана словоу . **Ч**еттыредѣ
сѣтъ . а . б . в . и прочаа , да

фе , до ѵ . **З**ри . **Л**истѣ а наш :

Шиуѣ сѣ писмена взашасѣ .

Писмена сіа изъ финїи посре
дѣю нѣ что имене на дѣмѣ дре
вле Принесе , промѣ , в . ж . ф .
х . и х фе Премудрыи Паламїдѣ
на троїанѣ сїи доиѣт пымыси .

И промѣ , з . и . ѡ . ш . на фе
сѣмонїдѣ мелеїзїиї у Грекоу
приложилъ по сѣдѣтѣмъ словѣ
а лѣтѣдїеах , во Егїпїи лопѣдїю,
листѣ тѣа .

Адресїю древнїи , Премудрыи
мѣфодїи Епїѣ моравсїи сѣ
братїи .

своимъ Премудри кѣрило Пренесо
ша, и саоя многая сложеніа пи
смена проитъ ей въ мыслиша, ꙗко
щ . ч . ш . щ : и прогаа по алфави
тѣ ѿ ѿ рѣ ꙗтоуаа ся .

Наполинш раздѣляются писмена .
На двое : **На** гласная - исогласная .
Колинш сѣтъ, гласныхъ - слаако .
Десять, а . е . і . н . о . у . и прогаа .

Чего ради нарицаются гласная .
Поне же сама ѿ себе гласъ издаго,
беприложеніа писменъ согласны .
ꙗко, а . а . ѡ . и . и прогаа .
И ꙗко ни единъ слоъ проитъ ей
состаитица мѡжетъ .

Имѣются ли наковѣи роздѣлѣ
междѣ собою писмена гласная .

Раздѣляются гласная насамо
гласная и припряжногласная .

Колинш сѣтъ самогласная .

Осмь : а . е . и . и прочаа .

Колинш припряжногласны .

Два . тѣ . и ѣ .

Чего ради нарицаются припряногла
сная .

Поне же сама собою гласъ издаати
немоуѣтъ, припряжена же исогла
снымъ . Приконцѣ реченіи . тѣ, ѣѡ
дебелое : ѡ, же ꙗконое ѡконче
ніе ꙗкоратѣ . и ꙗко знаменова
ніе, рѣи раздѣляго, ꙗко проаб,
проаб . ꙗдѣ, ꙗдѣ . перстѣ, пердѣ,
гастѣ, гастѣ . и прочаа .

Соуоуѣ ли сѣа бѣиови поласатися
и срединѣ реченіи, или аначалѣ .

Въ началѣ ниоуѣ поласаються,
и срединѣ же ѡ ꙗкоуѣ мѡжетѣ
положитися, ради раздѣла рѣи
ѡрѣи, ꙗко волна, долна . по
лноу, долноу . Горна, горна,
и прогаа .

Изъ гласны писменъ, что еще быаѣ .

Изъ гласны раѣдѣются дво гласная .

Колинш ꙗкоуѣ сѣскаѣтся дво гласны .

Словенны соистаенны шѣтъ,

у . ѡ, ꙗ . а , ю . ѡ . Сѣтъ же
еще ѡ срѣшоуѣ и латинѣ Приаѣлаа .

ѡни же ꙗко ѡписанѣ въ первой глади

Грамматикѣ ѡ орфосраѣи, и нари
цаються

не свойственная . **Р**

Есть ли какое иносласныхъ пис-
ментъ раздѣленіе .

Есть ли второе раздѣленіе радн
мѣры пѣитиесіа , сирѣчь сти-
хотворнаго ѳгреншавъ и латинтъ
поликества .

Наполинш дѣлается онаа сла-
наа .

Наттрое ; Надолгаа краткая
идоорременная . ѿни же долгаа
суть , аѿ , бѿ , нѿ . и прогаа .
зри , ли пнашъ .

Краткая . е . о . ей . и ой .

Общая , а . і . ѱ . ю . и . у . бѣ
о . ай , ев . іѿ . Прогая же
дѣя треслазнаа и четворослазнаа
долгаа .

Въ реченіи семъ : **О**че : о . и е ,
попердомъ и второмъ раздѣлѣх
наша писмена суть .

По пердомъ раздѣлѣх , о . и е .
писмена самослазна . Повторо-
мъ оба краткая .

4.
Чесо ради тако нарицаются , до-
лгаа краткая и доорременная . **У**

Поне же въ словахъ стихотворни-
мѣры . поликество имѣютъ , до-
лгаа долгаа . краткая краткое
доорременная или общая , на же
могутъ задолгаа и дократкая
поучѣтъ стиха пріятна бысть .

Въ реченіи семъ **О**че . ч : Како
писма есть .

Ч : **Е**сть писма согласное .

Колинш есть согласныхъ писма
славянскихъ .

Двадцать четыре : б . в . г .

д . ж . з . и . л . м . н . п . р .

с . т . ф . х . ц . ч . ш . щ .

з . ѱ . ѳ .

Чесо ради нарицаются согласная .

поне же сама ѿсебѣ слова слазна
согласити не могутъ , но слазны-
ми писмены слово составляютъ
въ слазъ издаго , нашо отпецъ .

Имѣютъ ли согласная писмена
какое раздѣленіе , и попердомъ

убо раздѣляются на полгласная
и безгласная.

Колѣшо Полгласныхъ писменъ.

Четырнадцать. ж . з . в .

л . м . н . р . с . ц . ч . ш . щ .

ѣ . ѓ .

Чесо ради именуются Полгласная.

Понеже въ себе больше глася.

Колѣна суть безгласная.

Десять : б . п . г . д . к .

п . т . ф . х . ѳ .

Чесо ради нарицаются безгласная. зане въ себе меньше глася.

И по всему согласныхъ Первомъ раздѣленію.

Писма полгласная суть. **Подторомъ** раздѣленію согласная писмена

наполнѣше раздѣляются.

Нашестъ. Измѣняемая.

Обоящаяся. **Тяемая**, на съвѣдѣнъ, съвѣбствующа.

Странная.

Колѣна суть измѣняемая.

Седмь. г . к . х . ц . ж . ч . ш .

Пошто сиче нарицаются.

Понеже въ именахъ единствѣ, итѣ

же Найна писмена Премѣняются,

како Друствѣ Друствѣ, ш Друствѣ, о

тѣцѣ, о чѣ. Слѣтъ, ш члѣтъ, ипро

са. и шлѣтъ, како Мосѣ Мосѣши,

молоствѣ, молодтши ипрога.

Колѣна суть шбо ящящая писмена.

Десять. б . п . г . д . к . п . с . т . х . ц .

Пошто сиче наречена.

Понеже дмѣръ стихотворнаго

хѣдѣ естество, таемы напредѣ

положена Преидущи словѣ естѣ

ство ираппи общѣ порядкѣ,

сирѣчь долти и ираппи.

Колѣна суть таемая.

Четыре. а . м . и . р .

Пошто сиче наречена.

Понеже въ томъ же реченіи, шбо ящящя писмена, припряжена

таятѣ, сирѣчь словѣ естество

ираппи общѣ порядкѣ.

Колѣна суть.

Трое. в . з . ѣ .

Чего ради сице наречена.
Понеже ѿ двои писменъ, по ерѣ
до сихъ составлено бѣше у грекъ
древле ѿ мѣсто з писанши дс.
ѿ мѣсто, ж, кс, и мѣсто, ѷ, по
естество прѣидущъ
слово долзи пиора, ѿпѣ же гре
шавъ и инамъ славянъ прѣидоша,
и ѹпотребляются ради арфогра
фїи, или правописанїа пѣтрече
снѣ тоимъ реченїа, мѹщымъ
намъ и безснхъ пышереченными
писмены доволство дапися.

Коликъ писменъ съсубстоущи.

Четыре: ж ч ш щ. сице нарече
на, понеже биколїество стихо
поорны съсубы силъ прїтѣѣ.

Коликъ страннѣи писменъ славя
нхъ мѣ.

Шестъ. г б ф ж ѷ Ѹ. сице на
речена. понеже ѿ грековъ при
зѣта. словенскѣ язѣи и
цромѣ сї со стѣати мѹщы.

И по сему согласнѣи отпоромъ радѣ
ленїю

ареченїи мѣтвы гднѣ ОѢ, писма.
ч: есть измѣняемо и съсубстоу
юще.

Учитель: Доздѣ ѿ писменехъ
или бѹидахъ издѣ стиха доволно:
желаетъ еще слышати. Чѣто изъ
онихъ писменъ бѹидаѣ.

Изъ писменъ составляется слово.

Чѣто есть слово.

Есть двои или мнози писменъ
разны до единого мѣтѣи сложенїе.
или и единого гласнаго писмене
дакженїе, таимъ ОѢ.

Слози стѣо изсебѣ произдѣдѣ.

Произдѣдѣтѣ слози изсебѣ реченїе.

Чѣто есть реченїе.

Есть изсловъ составлено е пѣщи
пѣнїа нареченїе. Радѣмъ обаче
несовершенъ дсебѣ даилгогающе,
таимъ ОѢ нашь и фѣ еси.

Реченїа же чѣто ѿсебѣ составляѣтѣ.

Составляѣтѣ изсебѣ слово.

Чѣто есть слово.

Слово есть мнози реченїи сложенїе.

разумно совершенно падляюще, кѣшъ,
Оче нашъ, иже еси на небѣхъ, да
стѣица имя твое, и прочая.

Колики сѣти части слова.

Осмы, имя, мѣсто именіе, глаголь,
причастіе, нарѣчіе, предлогъ, со-
юзъ, ижеждоментіе.

Наколико раздѣляются, осмы ча-
сти слова.

Надрое, на силаняемая и неси-
няемая.

Колики части силаняемая.

Четыре, имя мѣсто именіе, гла-
голь причастіе.

Колики несиланяемы.

Четыре, предлогъ, нарѣчіе,
союзъ, ижеждоментіе.

Сіе реченіе **О**че: пося части сло-
ва.

Первая части слова, кѣше гла-
голь имя.

Ѡ имени:

Что есть имя.

Имя есть части слова силаняе-
мая.

и прочая, зри ли **Ѡ**, на **Ѡ**.

Наколико раздѣляется имя.

Надрое, на собственное и нарица-
тельное.

Имя собственное есть, еже осо-
бныя и извѣстныя вещи знаменѣ,
кѣшъ Петръ, анна, мосиод, фавор,
и прочая.

Что есть имя нарицательное.

Наризательное имя есть, еже об-
ща и неизвѣстныя вещи знаменѣ,
кѣшъ царь, дѣла, градъ, древо,
и прочая.

Сіе имя **О**че, каковъ есть.

Аще во обществѣхъ зорѣмъ, и на-
рицательны: Поздѣ собствен-
ное есть Повѣстѣи и пособствъ,
а не по причастію. Понеже **О**цъ
нашъ нѣныи Единъ есть **Г**дѣи
создатель.

Имя нарицательное наколико
раздѣляется.

На триое, на существительное,
собирающее, и прилагательное.

Существительное имя есть. Ему
приложено быти неможесть, му
жесть жена древо; или что в си
цеви. Какъ покъ пещь, село, и
прога.

Что есть имя собирательное:
Собирательное имя есть, еже
единственные число множесть до
знаменуетъ. Какъ соньмъ, спира
линь, камень, брація, стѣблие,
зеліе, и прога.

Что есть имя прилагательное.

Прилагательное имя есть, ему
приложено быти можесть. Мужъ
жена древо. или что в подобны,
какъ стѣблии мужъ, чиная жена,
чткое древо, и про.

Сіе имя Оце, како есть.

Имя существительное.

Прилагательная имена, колико
иметь раздѣленія.

Три раздѣленія. Шнѣ же по пе
рвому раздѣленію есть два
мощь. Совершенное, шме

8.
нное, числительное, чинительное,
допросительное, вопрошательное,
притяжательное, обстоятельное,
и назывательное.

Кое есть имя совершенное.

Еже не производится шнѣ,
но шестъ состоитъ, какъ стѣбли
блѣн, крѣпѣн, и про.

Кое имя шименное.

Еже шнарцательныи шнѣи именъ
происходитъ, какъ желѣзныи дре
вяныи каменныи, и про.

Кое имя числительное.

Еже число знаменуетъ просто,
какъ единъ два или три, и про.

Кое имя чинительное.

Еже число чинитъ расположе
ное знаменуетъ, какъ Первыи
вторыи третіи, и про.

Кое имя вопросительное.

Имѣ же шнадесть, или колико
стать шелѣстать чесошъ допро
шамъ, какъ какошь, колишь, ели,
и прога.

Кое имя шашащелное.

Иже шешош кажетат, или поше
жетат. и елижетат шашавае,
кашо полино, паноав, сицеав,
селино, и про.

Кое имя притящелное.

Еже вещи кося притящаніе зна
менует, кашо барнадино, петро,
аннино, опчий бшн, и про.

Кое имя отпешелное.

Еже ш отпешелна вида именъ
пземлется, кашо римшии, александ
рийшии, антиохийшии, и про.

Кое имя казвешелное.

Еже ш казвешелна вида именъ
произодится, кашо грекшии,
русшии, липовшии, и про.

По вторых раздвленію, колиш
шшо есть имя прилащелное.

Шшо : единашо шконченія,
кашо той пая, тое то родъ. тро
ешо шконченія, кашо той блгн,
пая блга, тое блгое.

Потретіемъ раздвленію, коли

пошшо есть.

Шшо : ураоняемое, и не ураоняемое.

Кое имя есть ураоняемое.

Еже ураоняемо бшши мошетъ,
кашо ешшши, силныи мнбшн.

Кое имя есть не ураоняемо.

Еже ураоняемо бшши немошетъ,
кашо единъ, паноав, нбнши, ошн,
снодешъ, и про.

Колиш послѣдшю имени :

Шедмъ : ураоненіе, родъ, видъ,
число, наертпаніе, падешъ,
и шлоненіе.

Шшо есть ураоненіе.

Есть имене ураоняемашо, посте
пенемъ ураоненія дождешъ.

Ка именъ ураоняются :

Имена прилащелная, ихъ езна
меноданіе растш или малтвтаи мо
шетъ, кашо острии, остршии,
остртвйшии, нисшии низшии, ни
шайшии. и про.

Колицы степенки ураоненія.

Шри : положительныи, кашо шшши

стѣя стѣе . Разсудительныи , ꙗко
святѣиши , святѣша : Преосходѣ
тельными ꙗко стѣиши , ша ,
ше .

Колико гдѣо есть ураженіа раз
дѣленія .

Усгдѣо Правилное и неправилное .

Кое есть ураженіе Правилное .

Правилное есть , егда при
ураженіа степени штибофде
слова начинаютъ , ꙗко систиши ,
систиши , систишиши .

Кое есть ураженіе неправилное .

Неправилное есть , егда положи
тельнымъ разсудительнымъ и пре
осходительнымъ не послѣдуетъ ,
ꙗко блѣи , ѹншии , блѣишии ,
пелѣи болѣи или дящѣиши | вели
сѣиши , и прѣ .

Сія рѣчь о те , мождѣли ура
жѣтисѣ .

Немождѣ , поне ꙗко сущестѣи
телная не уражѣтисѣ , но ꙗко
и мо приласѣтелная .

10.
Что есть родъ боймени .

Родъ есть мѣсто и меніе полара
дѣленіе .

Колици суть роди именъ .

Седмь , мѹфесіи , фенесіи , сре
ніи , общіи , деяіи , недоблѣнныи
и пре общіи .

Дѣдѣ Примѣръ естѣ сѣ родшѣв .

Мѹфесіи , ꙗко той мѹфѣ андрей .

Фенесіи , ꙗко таѣ фена анна .

Средніи , ꙗко тоѣ древо Плодоно
сное .

Общѣе , ꙗко той и таѣа водѣода .

Всяіи , ꙗко той таѣа и тоѣ испо
ль , или то радѣ .

Недоблѣнныи , ꙗко той кли таѣа
не ꙗсытъ .

Пре общіи , ꙗко той орѣль таѣа
ластѣолицѣ .

Кромѣ сѣ Поже со мѹ познаати
мождѣ рѣды и менѣ .

Мождѣ Познаати двояіи образѣ
знаменованіе Пола деянашѣ шпри
родѣ , и ꙗко нѣгѣнѣе .

Како Познѣе ^и знаменованіа .

Шпридоженія частіцъ въ тѣмъ имен-
ныхъ , той , тая , тое . и бо немо-
же рещи . Напримѣръ : тая мужъ .
той жена , той или тая древо .
Нослемъ , той мужъ , тая жена ,
тое древо . и про . Е же и шпри-
роды Познавається .

Како Познаемъ роды и мѣнъ шо
понзанія .

Поне же имена црѣтовъ , како сант
питеръ бурхъ , црѣ градъ , странъ ,
пазанъ , астраханъ , градъ , како
ростковъ , карославъ . рѣкъ , како
Днепръ , Днепръ , и проеи вѣщѣи
шдшевлени и бѣдѣшны , понзаща
ся на ть . и на в , мужесна рода
суть , како Петръ , Іоаннъ . Па-
стырь , убитель , на а , на и ,
на а , и на ы : Женская суть ,
како Анна , Марія , земля , распра-
стына , самарянина , Египтяны
ни , любы неплоды , и про .
На о , и на е , на іе , и ое , средняя

рода суть . како нбо , Око . сръце ,
слнце , знаменіе , стое , страшное .
и про . Суть имена мужесная ,
на а , како Исаа . Захарія . и
на в , женская : како мѣръ , Добро-
дѣтель .

Како бѣш роды и раздѣляти мо-
жемъ .

Раздѣляемъ и елионіями . На-
примѣръ . на в понзащася муж-
есная имена суть а бо елионі-
нія , како Пастьрь Пластьрь .
А женская на в , суть третія бо .
како страсть , смерть . и про .

Познаваются же и самы имена
изслашеніе , и муже или женамъ
приликано , како Захарія , Исая ,
Марія , Анастасія , и про .

Но насія пед довольно Правиль по-
ложено въ первой части сего Грамматич-
кии . Налистіи иу нао : иу
иу иу , и иу . Задѣ заиратность
бестѣи еоставляется .

Чесо бо ради нарицається имя общее .

Понѣже р'ано двѣстао мужа и жены
малаѣ или да каснѣ рещи. Едино
реченіе и мужескх и женскх роду при
лично есть: На приимла, тѣмъ водо
олофернѣ снадѣрнѣмъ Полна ассиріи
снаш, тѣмъ водо гудіѣтъ цѣлому
дран, народа гилѣтеснасо. или сѣ
дїа самуѣнѣ сильныи, сѣдїа дѣао
рра Премудраа.

Чесо ради нарицаетса има рода
дсаинасо.

Занѣ по дѣтъ прѣ родо тлаовое
има Приложитиса мѣстѣтъ:
На приимла рещи. Пѣтрѣ испѣрнѣ
Премрсти. Анна испѣрнѣ Добро
дѣтѣлей. Нѣбо испѣрнѣ слаови
днѣ. Слѣтѣтъ рещи, испѣрнѣ,
испѣрнѣна, испѣрнѣно.

Чесо ради има нарицаетса рода
недоумѣннасо.

Занѣже недоумѣнаѣ, мужеское
ли или женское Приласѣтелное
има Приемлѣ. Яко тѣмъ или тѣмъ
не каснѣтъ.

Чесо ради нарицаетса има рода
прѣобщасо.

Понѣже единѣ имене шѣбемлѣса
мужескѣ полѣ и женскѣи, яко рѣ
щи. Шптицѣ, Орѣлѣ, Брабѣи,
Ластовица, и прѣ. Шрѣбѣтъ,
иитѣ, щѣна, и прѣ. Шзатрѣи,
пѣшнѣ, мышѣ, и прѣ. Шпрѣми
пѣтощиха, змѣи, Ехидна, и прѣ.
Шнѣстѣномѣ, Пчелѣ, Мравѣи, му
ха, и прѣ.

Сіе реченіе оѣ, поесо рода есть.
Есть мужеска рода.

Чесо ради.

Понѣже въ именително единствѣ
номѣ понѣитса на тѣ. Яко оцѣ.

Что есть видѣ.

Видѣ есть Первообразнасо рече
нїа, и произдоорнасо раздѣленїа.

Колико сѣдѣть есть видѣ.

Сѣсѣдѣтъ, Первообразныи и прокоо
дныи.

Кѣи есть видѣ Первообразныи.

Первообразныи видѣ есть, иже

и имену не производится, но и себѣ
само состоитъ, какъ золото, дре-
во. и прѣ.

Кимъ есть видъ производный.
Производный видъ есть. иже иже
рдо образнаго Производится, какъ
золотыи, древяный, и прѣ.

Колицы есть виды производныи
именъ.

Осмь: отъименность, иже и при-
та фактелное. отъественныи, пладе-
линныи, азвѣснѣи, слаболыныи,
и именныи, умалителныи, уничи-
жителныи.

Кое имя есть вида отъименнаго.

Еже и отца насна изливается,
какъ Павлоу, Павлоу, и плала,
и прѣ.

Кое имя есть вида отъественнаго.

Еже и отъении Произходитъ, какъ
вилыанинъ и вилни. Пермянинъ
и перми. Москоитинъ и москвы.

Кое имя есть вида властелиннаго.

Еже и власти Произходитъ, какъ

црениа, царевна, и црѣ: и прѣ.

Кое имя есть вида азвѣснѣаго.

Еже и царства, или и азвѣиа Прои-
ходитъ. какъ Грець, Грециня, Греце-
нии и Срѣции, россиянинъ и росси.
и прѣ.

Кое имя вида слаголнаго.

Еже и сла Производится, какъ
стѣнѣе, стѣць, и сла стѣ. и прѣ.

Кое имя есть вида и именнаго.

Еже и именъ Произходитъ, какъ ла-
тыи и золота. и прѣ.

Кое имя вида умалителнаго.

Еже вещи умаленѣе знаменуетъ,
какъ слово и слова. пѣвце и пѣ-
ла, и прѣ.

Кое имя есть вида уничижител-
наго.

Еже вещи пося уничиженѣе прино-
сится, какъ женѣе женѣ, и ниженѣе
и ниженѣе. и прѣ.

Си речеице отъ. поесо вида есть.

Есть вида Первообразнаго.

Что есть си сло.

Число есть мно́жество, или малости
изъясненіе.

Колѣна суть числа.

Три: Единственное, еже едину
вещи знаменуетъ, какъ единъ.

Двойственное, еже въ дву назуе
какъ два единъ.

Мно́жество, еже мнози прес
тавае, какъ три.

Сіе реченіе О́те, поево числа.

Числа единственнаго.

Что есть надертанъ.

Надертаніе есть проставо число
наго реченія различіе.

Колѣна суть надертанія.

Три: Простое, имже имя само
безпримѣшенія стоящее познава
ется. какъ славныи.

Сло́жное. имже двояма реченіи
стоящее имя познавается,
какъ преславныи.

Пресло́жные, имже трети речені
и сло́жное имя преласается,
какъ препрославленныи.

Реченіе сіе О́те, поево есть надертаніа. 14.

Проставо, ибо само шеебъ состоитъ,
безпримѣшенія инаго слова, или реченія.

Что есть падежь.

Падежь есть реченіи шконченія,
всключеніи измѣна.

Колѣны суть падежи.

Семь, именительныи, родительныи,
дательныи, винительныи, зватель
ныи, творительныи, иназательныи.

Наполинъ раздѣляются падежи.

Надвое, на правыи и несовершенныи.

Правыи два, именительныи и звател
ныи. Прочіи же вси несовершенныи, или
совершенныи.

Что есть падежь именительныи.

Имже вещь назову именуемъ, какъ
единъ придетъ.

Что есть родительныи.

Имже сіе что быти назуемо,
какъ риза сего единъ.

Что есть падежь дательныи.

Имже даемъ что кому, какъ даю
единъ иишъ.

Ш имени добръ шъщаль ей, и доо
лно потехнолоси. у же Поступи
на преднее.

НАШЪ

Се реченіе пося части слова есть.
Нашъ есть части оторія, сиртъ,
вмѣстоименія.

То есть мѣстоименіе.

Мѣстоименіе есть часть слова
сладяема, вмѣстѣ имене пріе
маема.

Колѣш послѣдѣ мѣстоименіе.

Осмь: видѣ, наестро, родѣ, и
прѣ. ли ч.

Колѣш субѣ есть видѣ.

Субѣ: перо образни и произво
ныи.

Колѣш мѣстоименіи вида перо
образна.

Шинадесать. азѣ, ты, себѣ,
и прѣ ли ч на.

Колѣш вида Производна.

Пять: мой, твой, свой, нашъ,
вашъ.

НАШЪ: поеш мѣстоименія.

Производна, поже Происходи
Бродительна.

Колѣш есть наестро, кли знамено
аніи во мѣстоименіи.

Пять: уназательное, вознасител
ное, воздратительное, допросител
ное, Притяжательное.

НАШЪ: поеш наестро есть.

Притяжательна. поже рещи
притяжаніе знаменует.

Колѣш родоѣ во мѣстоименіи.

Пять мужески, женски, средни,
общіи, бесіи.

НАШЪ: поеш рода есть.

Мужеска.

Колѣш наертанія во мѣстоименіи.

Два: простое, таи азѣ, сложное.
таи самѣ азѣ.

НАШЪ поеш наертанія.

Простѣ.

Колѣш числѣ во мѣстоименіи.

Три: еди: таи азѣ, двой, таи,
на. множестое, таи мы.

НАШЬ по есо числа.
Мно жественна. Поне мнози ли оуцѣ
приста фаннѣю талѣѣ.
Колѣно лицѣ бо в мѣстоименіи.
Три: первое, кѣш азѣ. Второе, та
ты. Третье, кѣш онѣ.
НАШЬ по есо лица.
Лица перво.
Колѣны падежи.
Семь. кѣш и по имени.
НАШЬ по есо падежа.
Здательна: Поне сопряжено е со
преидущи здательны и мене Оуѣ.
Колѣно склоненіи до в мѣстоименіи.
Четыри склоненія.
НАШЬ по есо склоненія.
Четверта.
Кѣш склоняется.
Именительны. Нашѣ. Родителѣ,
нашего. и про. ли рѣ:
ИЖЕ: Коея части слова.
Тоя части вторія в мѣстоименія.
Кѣно ѣтъ в слаженствѣ мѣстоименія

пегати грамматичѣ нарицаются раз
личіемъ. 17.

Нарицаются сѣце по свойству греческа
языка, еѣ арфронъ, или еленъ гла
голется. Поне сѣ различіе у грешев
родовъ именъ мужески и женски керени
напреду между собою различаеми, и
познаваемы боудю. Обѣе нами сла
яны лугеши в мѣстоименіе возноси
тельны нарицаеся мѣже. Поне и ма
прешее на память поводитъ:
Наприла рещи: Петръ мужъ мурскі,
иѣе и проѣи исполненъ добродѣтели.
Анна Преврѣная, кѣе и цѣломраа.
Древо зеленое, еѣе и плододитое.
Но шѣ арфрахъ гречески довольно
неполнована в правилно соединеніи
сѣа грамматичи, ли ес.

ИЖЕ, по есо знаменованія, или
наестра.

Знаменованія возносительна,
и бо рѣе прешедшую на память до
носитъ, кѣш выше рѣхо.

Кое вида.

Перво образа.

коего рода .

коего числа

Вспомощи писании сие рече^ніе . **И**же пріе^млется иносѣда и замножественное ед^нсло : Наприимъ рещи : **И**же херу^димы тайно образующе . то есть : мы которые образче тайностоен^но херуимѣ . **З**дѣ **И**же мно^жественно^ствѣ наш^н соединственны мѣже радѣли .

Вѣдающіи грамматикѣ , просодіею перхнею радѣляю . пишущѣ ; на^дединствѣ **И**же **И**со . **А**на мно^жественствѣ **И**же **А**постаровѣ . **Н**езнающіи шпрешешіи возносими и менно радѣмъ мѣже познати .

Наприимъ рещи ; **С**е елиѣ , **И**же неположи бѣа помощника себѣ , ипрѣ . **И** : гзвѣци , **И**же иланято псеа и стѣпанни , **П**осибѣнѣ , ипрѣ . **З**дѣ всѣи мѣже познати , шпо слѣтѣ . **И**же .

Иже коего Назертанія .

Простаѣ , поне неслонѣ есть **К**оего лица .

Му^жественнаѣ .

Единственнаѣ .

Здѣ втораѣ лица : и бо слѣтѣся **И**же **Е**си , **В**лѣтѣш , ты котори **Е**си .

Коего Падѣща . **И**мени^телнаѣ .

Иже коего словенія . **Т**етра^эртаѣ .

Како силаняетѣся .

Имени^телныи . **И**же , **И**же , **Б**же .

Родителныи : **Е**со , **Е**я , **Е**со^же .

Дательныи : **Е**му , **Е**и^{же} , **Е**м^уже .

Ипрѣ , **Л**и рѣ наш .

ЕСИ . **К**о^я частіи слова есть .

Третія частіи , **В**ирѣе славола .

Что есть славола .

Гласо^лб есть частіи слова силаняема , ипрѣ **Л**и ри .

Наполиш дѣлится гласо^лб .

На^детѣире : **Н**алиеныи , и белиеныи , **С**пропотныи , и лишаемыи .

Ки есть гласо^лб лиеныи .

Личныи **Е** , **И**же всѣ лица естѣ прѣ числѣ и^мать . **Н**аш^н бѣо , бѣеши , бѣе , бѣема , бѣера , бѣета , бѣемѣ , бѣете , бѣто .

Гласо^лб лиеныи , **П**олино и^мать радѣленіи .

Дай имъ есть раздѣленія,
По первому раздѣленію, колико судъ
тройно, существительнымъ, заимъ
нымъ, и прилагательнымъ.
Ки есть слѣ существительнымъ,
Иже вещь шестъ стоящую, ни дѣи
стоящую, ни страждущую знаме
нуетъ. сицеав слѣ есть: Есмь и быдѣ.
Ки есть слѣ заимъ.
Еже собственное вещи пося нари
цаніе, знаменуетъ: какъ нарицаются
Петръ, сицеав слѣ суть: именуяся,
зовѣся, прозываются, слѣтся, и прѣ.
Ки слѣ прилагательнымъ.
Иже или дѣланіе, или страданіе,
или среднее эпѣ знаменуетъ. Младши
суть вси прогн слѣ, существительны
и заимъ и заимъ.
По второму раздѣленію слѣ колико
судъ есть.
Судъ Преходительнымъ и самосто
ятельнымъ.
Ки есть слѣ Преходительнымъ,
Иже безприложенія падежа, совер
шеннаго

19.
разума непаори: какъ люблю, творю.
дѣйствую, и прѣ.
Ки есть слѣ самостоятельнымъ,
Иже шестъ совершенъ раздѣленія
падежа паори: какъ стою,
сплю, и прѣ.
Еи, наии слѣ есть.
Стропотнымъ, понеже не послѣдуетъ
правдо.
Ки есть белизнымъ,
Иже Перваго и втораго лица аствѣ
прѣ есмь, во мнози же и третіаго
множественнаго лишается,
Колико судъ есть слѣ белизнымъ,
Судъ, оуб дѣйствительнаго и зна
менованія непраженія, какъ подобаетъ,
достой, лѣтъ есть, и прѣ.
Оуб же страдательнаго, какъ что
дѣется, мнитса, слѣтся, и прѣ.
Ки есть слѣ стропотнымъ,
Стропотнымъ есть, иже по правдо
литны но спрашивается, и прѣ, ли ринао.
Ки есть слѣ лишаемымъ,
Иже наклоненіи или времени лиш
ается.

кашо рѣ усну, и прѣ.
Колѣно послѣдствѣ сль.
Деяты: залость, надертаніе, и прѣ
ли рѣ.
Что есть залость.
Залость есть слугаи, иже слаболво
онженіе со знаменованіе жалѣ.
Залози гла полицы суть.
Пятты: дѣйствиелныи, страда
телныи, среднии, шлофителныи,
рѣобщіи.
Кѣи есть залость дѣйствиелныи.
Иже дѣйствиао знаменѣ. и прѣ.
ли тпѣи на о.
Кѣи есть залость страда телныи.
Иже страда ніе жалѣ. и прѣ.
Кѣи есть залость среднии.
Иже ни дѣйствиао знаменѣ ни стра
даніе, и дострада телное не прила
гається. како стою, здравстаю,
теплѣю, и прѣ.
Кѣи есть залость шлофителныи.
Иже онженіе дѣйствиао страда телна
иматъ, знаменованіе или дѣйстви
телнао

20.
само со, како боюся, или само со сре^{на}
со, како прѣхѣдѣюся, и прѣ.

Кѣи есть залость рѣобщіи.

Иже онженіе страда телнао иматъ
знаменованіе дѣйствиао^{на} бичѣ
и страда телнао, како пасѣюся, и прѣ.
Глѣ сей, ели, по есо есть залоса.

Средна со

Колѣна суть надертанія во сль.

Прѣ: простое, како емлю: слоное,
како приемлю, прѣсло^еное, како
доприемлю.

Ели, по есо надертанія. **Прѣста** со,
колицы виды до сль^т суть.

Дѣ: Перло образныи, како епѣ,
стою, и производныи, како ептаю,
и прѣ.

Производныи би, полицо^су^ѣ есть.

Глѣ сѣ: о^в дѣ^в нази^в телныи,
како теплѣю, прѣдѣю, сирѣ^в
назанаю теплѣ, или прѣдѣ^в быти.
о^в же дѣща^в телныи, како ептаю
пдорѣю, и прѣ.

Ели по есо е^в вида. **Перло** обра^{на}со,

Коліно числа по сѣтѣ .
Три : Единственныи , ꙗкоже бѣго . двои
ственныи , ꙗкоже бѣма . мнозественно
ꙗкоже бѣмъ .
Еси , по есо числа . **Единственна** .
Коліно лицѣ по сѣтѣ .
три : первое , ꙗкоже бѣго , бѣмъ .
второе , ꙗкоже бѣши , бѣте . **Третье** .
ꙗкоже бѣ , бѣютъ .
Еси , по есо лица . **Второю** .
Что ѣ наклоненіе .
Наклоненіе ѣ слово , и различныи двѣ
ста , или страданія обра показуѣ .
Коліна сѣтъ наклоненія гла .
Шестъ , и явителное , повелител
ное , сославателное , потини
телное , не ш предтленное .
Кое ѣ наклоненіе и явителное ,
имже сто и ядалѣ , ꙗкоже бѣго , ету ,
стою , и про .
Кое повелителное .
имже сто по му повелтаѣ ꙗкоже бѣи
ети , стои , и про .
Кое молителное .

21.
имже по со шее моли , ꙗкоже чсловши ,
донми , Призри , помилхи , и про .
Кое наклоненіе сославателное ,
имже сославателнѣ быти сто добше
даѣ , и дрѣши гла инему . Приласаѣ ꙗ
аще бы восхотаѣ еси **фрты** , да **убо** :
ꙗще бы прасѣ поноси ми претерпѣ
би **убо** . и про .
Кое наклоненіе потинителное ,
имже всовершеніе разума дрѣсои гла
слова потиняется , ꙗкоже рѣши , да бѣго ,
разумѣи повелтаѣши да бѣго : или
ущедри ма да **фина** те бѣ .
Кое наклоненіе не ш предтленное .
имже время и ядалѣ , числа , лица ,
и про не ш предтленнѣ . ꙗкоже быти сто
бити , стоати и про .
Еси по есо наклоненія .
из явителнаго : поне и ядалѣ
лицѣ , число и время .
что есть время .
время есть слѣгаи : и **настояще** .
или **прѣшешее** , и **будущее** двѣста ,
или страданіе **молдаѣ** .

Колѣна сѹть времена слѣдѣ

- 1 **Ш**есть : Настоящее, и мѣ самое
настоящее дѣйство, или страда
нїе и ядѣе, ꙗко бѣо, бѣося, или
 - 2 бѣемъ быдѣо, и прѣ. Преходящее,
и мѣ неоконченно прошлое дѣй
ство, или страданїе знаменуетъ,
ꙗко бѣхъ бѣхся, или бѣемъ бѣхъ.
 - 3 Прѣшедшее, и мѣ совершенно про
шлое дѣйство, или страданїе зна
менуетъ, ꙗко бѣа, или бѣа быдѣо.
 - 4 Мимошедшее : и мѣ давно соде
рженно прѣшедшее дѣйство, или
страданїе знаменуетъ, ꙗко бѣа а,
бѣахся, или бѣа а нѣ быдѣахъ.
 - 5 Непредѣльное, и мѣ недавно соде
рженное дѣйство или страданїе
ядѣе, ꙗко побѣи или побѣе бѣи.
 - 6 Бүдущее, и мѣ хотѣющее бѣити
дѣйство, или страданїе, знаменуетъ,
ꙗко побѣюся, или побѣе бүдѣхъ.
- Е**и, коего времени.
Настоящаго, поне^ѣ настоящего вре
мя и ядѣетъ.

Что еще послѣднее слѣ

Родде послѣдуютъ.
Что еро послѣ.
Родъ слѣ есть спрятаемъ слѣдѣ
породѣ склоненїе,
Колѣны роды слѣ сѹть.
Пять. мѣ еси, ꙗко билъ,
мѣ еси, ꙗко била. бреднїи ꙗко
бѣло. бѣщїи, ꙗко бѣма. бѣщїи,
ꙗко бѣо, бѣши, бѣе, и прѣ.
Глѣ сѣи бѣи, коего рода есть,
Рода бѣа, поне^ѣ коде^ѣ родѣ
прило^ѣ бѣтиса мѣе.
Что есть спряженїе.
Спряженїе е склоненїя слѣдѣ на сло
женїи, времени, числа, лица, кро
дама бѣаженїе.
Колико сѹть е спряженїе,
Сбсѹбо, бѣаженїе истропотное.
Кое е спряженїе бѣаженїе.
Есо^ѣ бѣаженїе наклоненїе и яди
телнаго, времени настоящаго, ко
неитиса на б, или на ю. ꙗко бѣтѣ
стѣо, бѣнѣ стѣо.

Кое е спряженіе стропотное.

Его первое лице, наклоненія и хайте
назо, времени настоящаго, конжит
тся на в, или на ть. **Я**шю есмь, нб
смь, птвмъ, и мамтъ, и прѡ.

Колико суть спряженія глаголь.

Два: первое, его глаголь второе лице
наклоненія и хайтелназо, времени
настоящаго, конжитца на еши. **Я**
бю сеиши неси несеши, и прѡ.

Второе его глаголь, второе лице, на
клоненія и хайтелназо времени на
стоящаго, конжитца на иши. **Я**
торю ториши, слышъ слышиши
и прѡ.

Глаголь сей, наши е,

Сей глаголь сей, есть стропотный,
спраженія обоесо

Како спрашается

Есмь сеи есть, и прѡ. **Л**и рнз нао.

НА: коюа части слова.

Шестия части, и рткъ прелога,

Что есть Предлогъ.

Прелога есть часть слова несли
наема

ины слова часте, сложенъ и соединителнъ
предлагаема.

Колико е прелогао славакомтъ.

Двадесять. оу, ѡ, изъ, или, съ, до,
со, на, и прѡ ли рч нао.

Колико послѣдств прелога.

Единъ послѣдств падѣжъ.

Колици падѣжи послѣдств прелога.

Пять: родителный, дателный,
винителный, творителный, сказъ
телный.

НА, прелога снопорыми падѣжами
созидается.

Соинителный и сказателный, **Я**шю
на нбо оеимой до роу. и **Ж**ивыи на
нбсѡ посмѣтца и. **О**оо дрнженіе
имѣстнъ, **О**оо стояніе на мѣстѡ **Я**
длѣт.

НЕБЕЖЪХТЬ: коюа части слова.

Имене.

Како нарешица мождѡ сеи имя.

Наричателное и небраоудемъ.

Коесо рода.

Среднаго

Коесо вида.

Первообраоаго.

Коего числа . **Многочисленна**
 Коего надертанія . **Проста**
 Коего падежа . **Снагаत्मна**
 Коего склоненія . **Второ**
 Како силанается .

Како слово . или словесо . Именити
 прое нбо . или нбесо . Родн . прое
 небесе . и про . ли ми нао .

ДАСТИТСА : Коея часті слова .
Третія часті гла .

Коего наклоненія . **Молителна**
 Коего залоса . **Страдателна**
 Коего надертанія . **Проста**
 Коего вида . **Содержанна**
 Коего числа . **Единствен**
 Коего лица . **Третя**
 Коего времени . **Будуща**
 Коего рода . **Всяка**
 Коего спряженія . **Второ**
 Како спрягается .

Азъ стію . ты стіиши . онъ стіи
 даіо творго твориши . и про .
Страдателнъ . азъ стіюся . ты
 стіишися . онъ стіитися . и про даіо
 творгося .

ИМА

Коя часті слова .
Первая часті слова . и ма нарицатъ
 инеброднаемъ . Рода сре . лица пе
 рообра . числа единств . надертані
 про . падежа имени . склоненія вто
 ро . в склоненіи самоподобное .
 зри ли ми .

ТВОЕ : Коя часті слова .
 Въ мѣсто имени .

Коего вида . **Произна**
 Коего падежа . **Третья**
 Коего рода . **Средна**
 Коего числа . **Единств**
 Коего надертанія . **Проста**
 Коего лица . **Второ**
 Коего падежа . **Именити**
 Коего склоненія . **Четверта**
 Како силанается .

ТВОЕ . рода средн . числа единств .
 Именн : прое . родн : проесу .
 датѣ : проему . и про ли р нао :

ДАПРІЙДЕ : Коя часті слова .
 гла .

коѣсо наклонѣнїа . **Молителна**со .
 коѣсо залаза . **Средна**со .
 чесо ради . **Понѣ** шсебѣ стирадѣ
 не проидѣди . **Наприма** : кдѣ , немѣ
 фѣ рещица кдѣса . **како** стѣ стѣся .
 или пишу пишуца . **Ипрѣ** .
 коѣсо наертѣ . **Слоѣна**со .
 коѣсо вида . **Содерженна** .
 коѣсо числа . **Единствѣн** .
 коѣсо лица . **третїа**со .
 коѣсо време . **будуща**со .
 коѣсо рода . **всѣна**со .
 коѣсо спряжѣ . **перва**со .
како спряжѣса . **како** стѣ стѣши .
стѣти .
Црѣвое , **тѣло**е : **како** има тѣлое .
 шсе речеца двѣше .
Дабудетѣ : **коѣ**са части слова .
Глагола .
 коѣсо наклонѣ : **Молителна**со .
 коѣсо залаза : **Средна**со .
 коѣсо наертѣ : **Проста**со .
 коѣсо вида . **Содерженна** .
 коѣсо числа . **Единствѣн** .
 коѣсо лица . **третїа**со .

25

коѣсо време . **будуща**со .
 коѣсо рода . **всѣна**со .
 коѣсо спряжѣ . **перва**со .
Иносиланателны стѣропотны . **Есо**фе
 дема . **Есть** , **Еси** **Есть** . **Ипрѣ** на
 ра **ли** рѣс **нао** :
БОЛА : **коѣ**са части слова .
Имене .
Какое има . **Нарицѣтїе** .
 коѣсо рода . **женствѣна**со .
 коѣсо вида . **первообра**на .
 коѣсо числа . **Единствѣн** .
 коѣсо наертѣ . **проста**со .
 коѣсо падежа . **имени**телна .
 коѣсо силонѣ . **перва**со .
ТВОА : **коѣ**са части слова .
Вмѣсто именїа . **како** и тѣлое . **шсе**
 бѣше писано .
ГЛАС : **коѣ**са части слова .
Части , **нарѣчїе** .
Что **Есть** **нарѣчїе** .
Есть **часть** слова **несиланѣма** и
мени . или **слѣ** **вѣщѣна**со и **знамено** .
ради **прилазаема** . **како** **пра**сѣ **стѣ**
прїиде **шѣро** .

НАЗЕМЛІ: Коея частіи слова,
Духъ: преложа и имени. како и на
нбси. ѿси же выше речеся.

ХЛѢБЪ: Коея частіи слова,
именя нарицаемаго. Рода мужскаго,
вида совершенна. Числа единственнаго;
Надертама Простмаго. Падежа вини
телнаго. Склоненія втораго. сила
кается како илгаре. ли лѣ, на б.

НАШЪ: Частіи в мѣсто имени,
но ѿсе выше речеся.

НАСУЩНЫ: Коея частіи слова,
послоаженіиоу грамматиче, аще
слѣтся и причастіе. но поне послѣ
дующи време прешешаго и будуща
непроизоуди. и бо неможе рещи, бы
вши или набудущи. како стущи,
дещи, простущи. сею ради лу
бше нарицаемаго мѣста, и ма прила
жителнаго, како и в сречею тежтѣ
лѣжитѣ. и влатиненомъ,
Сиртѣль, насущныи, насущная, на
сущное.
Мѣста ли се у раднатиса

27.
Аще иетропотное и ма, обате мѣста
боает пре родѣ у раднатиса. како
насущныи, насущныи, насущныи,
насущная, насущная, щитыша,
насущное, насущное, щитыше.

коесо рода.	Мужеснаго
коесо надерта:	Сложнаго
коесо числа.	Единственнаго
коесо падежа.	Чинителнаго
коесо склоненія.	Пятмаго
како силакается.	како саятви.
а а, о е,	

ДѢЖДЪ: Коея частіи слова,
гла лиенаго,
какии сеи слѣтѣ. и тропотни.
Чесо ради.
поне не посатѣ рече Правилни слѣтѣ.
коесо гла.
коесо надерта:
коесо рода.
коесо числа.
коесо лица.
коесо наклоненія:
коесо времени.

Дѣистаител:
Простмаго
Совершеннаго
Единственнаго
Втораго
Молителнаго
Будущаго

кѡесо рѡда . **В**сѣнасо .

кѡесо спраше . **П**ераасо .

како спрашається .
Даю , даешк , како еипаю , де
ши . еипаеиъ .

НАМГЪ : кѡея еастеи слова ,
Вмѣстоименія .

кѡесо вида . **П**ераообра .

кѡесо каестма . **С**назателна .

кѡесо рѡда . **В**сѣнасо .

кѡесо числа . **М**ножествѣ .

кѡесо каертма . **П**ростаго .

кѡесо лица . **П**ераасо .

кѡесо падежа . **Д**ателнаго .

кѡесо силонѣ . **П**ераасо .

како еипається . **И**менительными азъ .
родитиѣ менѣ . и прѡ ли та :

Днѣсь : кѡея еастеи слова ,
Нартвѣя .

кѡесо вида . **П**ераообра .

кѡесо каертма . **П**ростаго .

кѡесо знамено . **В**ремене каюа .

Оптади : кѡея еастеи слова ,
Глагола .

кѡесо залѡса . **Д**тъистайтѣя .

кѡесо каертма . **П**ростаго .

кѡесо вида . **С**овершенна .

кѡесо числа . **Е**динствена .

кѡесо лица . **В**тораго .

кѡесо силонѣ . **М**олителнаго .

кѡесо време . **Б**удущаго .

кѡесо рѡда . **В**сѣнасо .

кѡесо спраше . **П**ераасо .

како спрашається . **И**ста алато . уста
адаши . како еипаю . еши . и прѡ .

НАМГЪ : ѡсе речеи бѡше .

Доли : кѡея еастеи слова ,
Има нарицаиъ . рѡда мужеска .

вида Пераообра . числа множествѣ .
Каертмаи Простаго . Падежаи
нитѣ . Силонѣ Втораго .

НАША . ѡсе писана бѡше до амъ
стоименія . **НАШГЪ .**

Гакоже : **Ч**астъ нартвѣя упого
битѣ . зри бѡше . **КАКО .**

МЫ : **Ч**астъ вѣстоименія .
вида совершенна . каестмаи
телнаго . рѡда всѣнасо . числа множествѣ .

Надертанія Простаго. Лица Пѣрваго.
Падѣжа и менителна, силеніа Пѣ
рваго. Есо^ѣ тема. азъ мені. и про мѣ.
ШТАЛАЕМЪ: Къ озя частислѣ.
Глѣ личныи Правилныи. Залоса дѣислѣ
дѣтелнаго. Надертанія Простаго,
вида цѣщателнаго. Числа мнѣстѣ:
Лица Пѣрваго. Наилонѣ бѣ я дѣтелна,
Времене Настояща. Рѣда осянаго.
Спраженія Пѣрваго. Есо^ѣ тема. шѣла
дѣислѣ, шѣта осянѣши. Кѣшо шѣта
шѣта еши.

ДОЛЖНИКОМЪ: Часті Пѣрваго
има Приласителное, рѣда мнѣстѣ,
[мнѣстѣ же нарицѣна, и вѣнаго]
вида Производнаго шѣ менное.
шѣла до должнѣи глѣстѣ. Числа
мнѣстѣстѣнаго, Надертанія Про
стаго. Падѣжа дѣтелна, силеніа
Пѣрваго. Прилиднѣе втораго. Кѣшо
той ма и тоѣ то рѣдѣ. и до немо
ѣ трерѣдно силанѣтѣна, кѣшо
блѣи, ая. ое. кѣшо стѣ, а, о,
ище женна рѣда за обѣданѣ дол
жнѣца

520
Глѣстѣ. но и срединѣ рѣдѣ Приложі
писѣ немо дѣтѣ. 29.
НАШЫМЪ: шѣсемъ рѣдѣна вѣтѣсто
именіи. **НАШЪ**
И: **И** шѣсемъ рѣдѣна пѣшо рѣвои
ше. **НЕ**: **КО** озя естѣи слова,
Нартѣія. Вида Пѣрвообраваго.
Надертанія Простаго. шѣтепенѣ шѣ
раденіа Положителнаго. Знамено
осянѣ шѣрицѣтелнаго.
ВѢДЪ: **Г**лѣ личныи. Залоса дѣислѣ
шѣителнаго. Надертанія Простаго,
вида совершеннаго. Числа единствѣ.
Лица втораго. Наилоніа Молитѣл.
Времене шѣдѣщаго. рѣда вѣнаго, спра
женія втораго. спрашѣтѣна вѣошѣдѣ
вѣошѣши, пѣошѣи тѣошѣши. и про,
НАШЪ: Часті вѣтѣсто именіа. шѣ
нѣмъ рѣдѣна вѣише рѣдѣнѣи. **НАМЪ**,
КО: Часті Прѣлоза, соединѣтѣна
дѣтѣ спадѣже вѣнителныи, и знаменѣе
имѣстѣ дѣошѣнѣе. Егда соединѣтѣна
дѣошѣи намѣстѣ стѣошѣнѣе,
ИСКУШЕНІЕ. Часті Пѣрваго и мене,

рода брѣнаго . видѣ Производнаго .
ибо Производится ѿ гла . и сущаго .
числа Единства . Надертанія Проста .
падежа Бинителна . Илюкѣнїа есть
ртаго . Илюкѣтсѣ , тоѣ и сущенїе .
тоѣ и сущенїа . ꙗко тоѣ знаменїе .
тоѣ знаменїа .

НО : коѣа частїи слова естѣ ,
согъза .

коѣсо надертанїа . Простаго
коѣсо знаменова . Противителна .
коѣсо дїна . Преласателна .

Поне напредѣи Прогїи частїей слова
поласаетсѣ .

ИЗБАПИ : частїи гла . Залога
дѣйствїителнѣ . надертїа Простаго .
Видѣ соверше . Числа Единства .
лица втораго . Илюкѣнїа Молїтїи
наго . бремене брѣтїа . рода брѣнаго .
спраше . Пѣраго . спрасаетсѣ . Из
бавляго . Еши . ꙗко естїаго . Еши и прѣ .

НАСЪ : частїи Бинителнѣ , но ѿсе
пыше речеѣ брѣенїа **НАМЪ** .

Ѿ : частїи Прелоса . согинѣтсѣ спа
деже

родителнѣ . и знаменуетсѣ ѿмѣста дѣиѣ .
ЛѸКААГО : Имя Преласателна . рода
мужесна . видѣ Производна . Числа Единства .
Надертанїа Простаго .

ШЕСТИ : частїи слова Бинителнѣ
заимствѣнїа . ПОПТЕХНОЛОГІИ
добрѣ ѿмѣстѣнїа . Еще желатѣ словї
шати ѿмѣстѣнїа дѣиѣ частїи . Оилюкѣнїа
ѿпридѣстїи . и междомѣстїи .

ЧТО ЕСТЬ ПРИЧАСТІЕ :

Причастїе естѣ . частїи слова сїланѣ
своистваго имене и гла Придѣстїа .

Чесого ради нарицаетсѣ Придѣстїе .

Поне имене и гла Придѣстїа . [или
Прїѣстїа] и прѣе вземлѣ частїи
ѿ гла . и ѿ имене . родѣ . падежѣ . илюкѣнїа .
ѿ гла Залога и прѣма . А ѿ бои число . и надертїа .
колюшѣ послѣдѣнїи Придѣстїи .

СѢМА : родѣ . надертанїе . число .
падежѣ . время . Залога . Илюкѣнїа .

колюшѣ сѣтѣ роди Придѣстїа .

ПРИ : [рече ѿпоманутаго гла и дѣиѣ]
мужеснїи . ꙗко избавлягошїа . Фексїи .
ꙗко избавлягошїа . Среднѣ . ꙗко и брѣнаго
шїе .

505
Оубрешивъ илатинъ мѣстоиміе особа часть
слова шпретвляется, еже иже иже иже Приани.
Аубреиъ оное внартѣиу залюгається. Осмиѣ
чнѣ часть ирѣдъ наполнѣтѣ.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ. ОУПЪЩАТЕЛЬНОЕ:

Сіа ш осмотастии Подпроса и шотѣта бират
цѣ Преложіиша в ашему нопонагнѣемому.
Любомудрии пицателю] поистахѣтѣ васѣ
обученію, дабудите хотѣи наопрощеніе.
ишоѣ до рѣчи нагннне разобраніе. Соде
ршеніи возрастѣ иразумѣ си истрѣбѣтѣ
доложи сѣще иудѣша на чѣсти.

Продее шпроддоложиави школастиде, сѣще
ога шртвеннаго писанія реченіа, и слова, и
внѣшнѣ бестѣдочаніа слова, иже Предана
шбга умѣ шѣтѣ растѣдѣти, и язиуи глаголю,
и ми осмиѣ часть мѣ разоудѣ, и рѣчи рабѣри,
и виѣи инаѣи, и кѣсиа сѣиѣи, и надерганіа ора,
и падеѣи инаѣи, и клонѣи и незабѣи, и
лошѣ и времѣна растѣдѣи, и надерста расписѣ
раи, знаменораніа и шѣи растѣдѣи, шѣ шѣтрѣ
чѣи пицаніе. аще хоудѣи и шѣтѣно шѣдѣи
шѣмоистннѣи рѣчѣ, шѣтѣи си и шѣтѣи, и шѣмо
шѣно слова и шѣи шѣи. и шѣи шѣи шѣи шѣи.

Слава бѣгъ, нагаишѣи и содершишѣи:

Предѣланной дѣлѣ шѣтѣи шѣтѣи шѣтѣи,
чѣсти и слава, шѣтѣи шѣи шѣи шѣи.

505



